



Distr.
GENERAL
S/17172
9 May 1985
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة
مجلس الأمن

نيكاراغوا : مشروع قرار

ان مجلس الأمن ،

وقد استمع الى بيان الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة ،
وقد استمع أيضا الى بيانات عدة ممثلين للبلدان الأعضاء في الأمم المتحدة خلال سير
المناقشة ،

وان يشير الى القرار ٥٣٠ (١٩٨٣) الذي يعيد تأكيد حق نيكاراغوا وسائر بلدان المنطقة
في العيش في سلم وأمن بدون أي تدخل خارجي ،

وان يشير أيضا الى قرار الجمعية العامة ١٠/٣٨ الذي يعيد تأكيد حق جميع الشعوب
غير القابل للتصرف في تقرير شكل الحكم فيها واختيار نظمها الاقتصادية والسياسية والاجتماعية بدون
أي تدخل أو قسراً أو تقييد اجنبي ،

وان يشير أيضا الى قرار الجمعية العامة ٤/٣٩ الذي يشجع الجهود التي تبذلها مجموعة
كونتادورا ويناشد بالحاح جميع الدول المعنية داخل المنطقة وخارجها أن تتعاون تعاوناً كاملاً مع
المجموعة من خلال حوار صريح وبناء للتوصل الى حلول للخلافات القائمة بينها ،

وان يشير الى قرار الجمعية العامة ٢٦٢٥ (د-٢٥) الذي يعيد تأكيد المبدأ الذي يقضي
بأنه لا يجوز لاية دولة استخدام التدابير الاقتصادية أو السياسية أو أي نوع آخر من التدابير، أو تشجيع
استخدامها لأكراه دولة أخرى على النزول عن ممارسة حقوقها السيادية وللحصول منها على أية مزايا ،
وان يعيد تأكيد المبدأ الذي يقضي بأنه يجب على جميع الدول الأعضاء أن تفي باخلاص
بالالتزامات المترتبة عليها بموجب ميثاق الأمم المتحدة ،

وان يساوره بالغ القلق ازاء زيادة التوتر في منطقة امريكا الوسطى ، الذي تفاقم مؤخراً بسبب
الحظر التجاري وغيره من تدابير القسرة الاقتصادية التي اتخذت ضد حكومة نيكاراغوا ، مما يعرض الاستقرار
في المنطقة للخطر ويقوض الجهود التي تبذلها مجموعة كونتادورا من أجل التوصل الى حل سياسي
عن طريق التفاوض ،

••/••

١- يأسف للحظر التجاري وغيره من تدابير القسر الاقتصادي التي اتخذت مؤخرا ضد نيكاراغوا والتي تتنافى مع مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول وتشكل خطرا على الاستقرار في المنطقة ويطالب بالوقف الفوري للتدابير المذكورة ؛

٢- يطلب الي جميع الدول المعنية أن تمتنع عن القيام بأي عدل أو محاولة ترمي الي زعزعة استقرار الدول الأخرى أو مؤسساتها أو تقويض كيانها، بما في ذلك فرض الحظر التجاري أو القيود التجارية أو الحصار التجاري أو التدابير الأخرى التي تتعارض مع أحكام ميثاق الأمم المتحدة والتي تنتهك الالتزامات المرتبطة بها بصورة متعددة أو ثنائية ؛

٣- يعيد تأكيد سيادة وحق نيكاراغوا وسائر الدول غير القابل للتصرف فسي أن تقرر بحرية نظمها السياسية والاقتصادية والاجتماعية وفي أن تنمي علاقاتها الدولية حسب ما تقتضيه مصالح شعوبها بدون أي تدخل خارجي أو تخريب أو قسر مباشر أو غير مباشر أو تهديدات من أي نوع ؛

٤- يعيد مرة أخرى تأكيد تأييده الذي لا يتزعزع لمجموعة كونتادورا ويحثها على مضاعفة جهودها ويعرب أيضا عن اقتناعه بأن جهود السلم المذكورة لن تنجح الا بالتأييد السياسي الحقيقي من جانب جميع الدول المعنية ؛

٥- يطلب الي جميع الدول الامتناع عن اتخاذ أو تأييد أو تشجيع أية تدابير سياسية أو اقتصادية أو عسكرية من أي نوع ضد أية دولة من دول المنطقة ما قد يعرقل تحقيق أهداف السلم التي تسعى اليها مجموعة كونتادورا ؛

٦- يطلب الي حكومتي الولايات المتحدة الأمريكية ونيكاراغوا استئناف الحوار الذي كانتا تجريانه في منسانيليو (المكسيك) من أجل التوصل الي اتفاقات تؤدي الي عودة العلاقات بينهما الي طبيعتها والى الانفراج الاقليمي ؛

٧- يرجى من الأمين العام أن يبقي مجلس الأمن على علم بتطور الموقف ويتنفيذ هذا القرار ؛

٨- يقرر ابقاء هذه المسألة قيد النظر .